

PREFÁCIO DA SANTÍSSIMA TRINDADE

Vere dignum et justum est, aequum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, aetérne Deus: Qui cum unigénito Filio tuo et Spíritu Sancto unus es Deus, unus es Dóminus: non in uníus singularitáte persónae, sed in uníus Trinitáte substántiae. Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto sine differentia discretiónis sentímus. Ut in confessióne verae sempiternaéque Deitátis, et in persónis proprietas, et in esséntia únitás, et in majestáte adorétur aequálitás. Quam laudant Angeli atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séraphim: qui non cessant clamáre quotidie, una voce dicéntes:

R. Sanctus...

É verdadeiramente digno, justo, racional e salutar, que sempre e em toda a parte Vos rendamos graças, Senhor Santo, Pai onipotente e Deus eterno; Que sois, com o Vosso Filho Unigênito e com o Espírito Santo, um só Deus e um só Senhor, não na singularidade duma só pessoa, mas na Trindade duma só substância. Porque tudo aquilo que nos revelastes e cremos da Vossa glória, isso mesmo sentimos, sem diferença nem distinção, do Vosso Filho e do Espírito Santo, de maneira que, confessando a verdadeira e eterna Divindade, adoramos a propriedade nas Pessoas, a unidade na Essência e a igualdade na Majestade, a qual louvam os Anjos e os Arcanjos, os Querubins e os Serafins, que não cessam de cantar dizendo a uma só voz: **R. Santo..**

COMMUNIO

Ps. 118, 81, 80 et 86 - In salutári tuo ánima mea, et in verbum tuum sperávi: quando fácies de persecúntibus me iudícium? Iníqui persecúti sunt me, ádiuva me, Dómine Deus meus.

A minha alma descansou na vossa promessa, e eu acreditei na vossa palavra. Quando chamareis a juízo os que me perseguem? Os ímpios querem perder-me! Vinde em meu auxílio, meu Senhor e meu Deus.

POSTCOMMUNIO

Immortalitátis alimóniam consecúti, quaésumus, Dómine: ut, quod ore percévimus, pura mente sectémur. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum.

R. - Amen.

Tendo recebido, Senhor, o pão da imortalidade, humildemente Vos pedimos a graça de amar., de alma pura, aquilo que recebemos com a boca. Por Nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, que convosco vive e reina na Unidade do mesmo Espírito Santo pelos séculos dos séculos.

R. - Amém.

Forma Extraordinária do Rito Romano

MISSA DO 21º DOMINGO DEPOIS DE PENTECOSTES



INTROITO

Esth. 13, 9 et 10-11 - In voluntáte tua, Dómine, univérsa sunt pósita, et non est qui possit resístere voluntáti tuae: tu enim fecísti ómnia, coelum et terram, et univérsa quae coeli ámbitu continéntur: Dóminus univérsórum tu es. Ps. 118, 1 - Beáti immaculáti in via: qui ámbulant in lege Dómini. Glória Patri... Esth. 13, 9 et 10-11 - In voluntáte tua, Dómine,...

Todas as coisas dependem, Senhor, da vossa vontade e nada há que lhe possa resistir. Porque fizeste o Céu e a Terra e tudo o que está compreendido no âmbito dos céus; Vós sois o Senhor do universo. Sl. Felizes os de caminho irrepreensível, os que andam na lei do Senhor. Glória ao Pai... Todas as coisas dependem...

ORATIO (COLETA)

Famíliam tuam, quaésumus, Dómine contínua pietáte custódi: ut a cunctis adversitatibus, te protegénte, sit líbera et in bonis áctibus tuo nómini sit devóta. Per Dóminum nostrum Iesum Christum Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum.

R. - Amen.

Guardai, Senhor, com misericórdia contínua a vossa família, para que se conserve livre, por vossa proteção, de todos os inimigos, e Vos sirva fielmente na prática das boas obras. Por Nosso Senhor Jesus Cristo vosso Filho, que convosco vive e reina na unidade do Espírito Santo, pelos séculos dos séculos.

R. Amém.

EPISTOLA (Ef 6 10-17)

Lectio Epistolae B. Pauli Apostoli ad Ephésios.

Irmãos: Fortalecei-vos no Senhor, e na eficácia do seu poder. Revesti-vos da armadura de Deus, para poderdes resistir aos estratagemas do demônio. Na verdade, não é contra a carne e o sangue que temos de travar combate, mas sim contra os principados e as potestades, - contra os dominadores deste mundo de trevas, e contra os espíritos do mal, espalhados pelos ares! Envergai, portanto, a armadura de Deus, para poderdes resistir nos dias maus, agüentando-vos na luta, até sairdes vitoriosos. Por isso, de pé! – com a verdade por cinturão, a justiça por couraça, e o zelo para propagar o Evangelho da paz, por calçado! Embracai, por tudo e para tudo, o escudo da fé, graças ao qual podereis apagar todos os dardos abrasados do espírito maligno! Cobri-vos também com o elmo da salvação, e empunhai, igualmente, a espada do Espírito, que é a palavra de Deus!

R. Deo grátias.

GRADUAL

Ps. 89, 1-2 - Dómine, refúgium factus es nobis: a generatióne et progénie. V. Priúsqum montes fierent, aut formarétur terra et orbis: a saéculo et usque in saéculum tu es Deus.	Senhor, Tu foste sempre o nosso refúgio. V. Antes de se erguerem os montes e de se formar a Terra e o orbe, de eternidade a eternidade, Vós sois Deus.
--	--

ALELUIA

Allelúia, allelúia.

Ps. 113, 1 - In éxitu Israél de Aegypto, domus Iácob de pópulo bárbaro.

Aleluia, Aleluia.

Aleluia, Aleluia.

Israel saiu do Egito e a casa de Jacob do meio dum povo bárbaro. Aleluia

EVANGELHO (Mateus 18, 23-35)

Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evangélii secundum Mathaéum.

R. Glória tibi, Domine.

O Senhor seja convosco

R. E com vosso espírito.

Sequência do santo Evangelho segundo Mateus.

R. Glória a Vós, Senhor.

Subsídio Litúrgico da Forma Extraordinária do Rito Romano, segundo o Motu Próprio Summorum Pontificum de Sua Santidade o Papa Bento XVI.
Disponível em: <http://subsidioliturgico.blogspot.com>

Naquele tempo: Disse Jesus aos seus discípulos esta parábola: “O reino dos céus pode-se comparar a um rei que quis regular as contas com os seus servos. Tendo começado a fazer as contas, foi-lhe apresentado um que lhe devia dez mil talentos. Como não tinha com que pagar, mandou o senhor que fosse vendido ele, a mulher e os filhos e tudo o que tinha, para saldar a dívida. O servo, porém, lançando-se-lhe aos pés, suplicava-lhe dizendo: “Tem paciência comigo, que eu te pagarei tudo.” Compadecido, o senhor deste servo, deixou-o ir, a té lhe perdoou a dívida! Ao sair, este mesmo servo encontrou um dos companheiros, que lhe devia cem dinheiros. Agarrando-o logo com as mãos, sufocava-o dizendo: “Paga o que deves!” O companheiro, lançando-se-lhe aos pés, suplicava-lhe, dizendo: “Tem paciência comigo, que eu te pagarei tudo!” O outro, porém, não quis saber, e foi-o meter na prisão, até ficar reembolsado da dívida! Os companheiros, ao verem o que se passava, entristeceram-se profundamente, acabando por ir contar ao senhor tudo o que tinha acontecido. O senhor, então, mandou-o chamar, e disse-lhe: “Servo malvado! Perdoei-te toda a dívida, porque me pediste: Não devias tu, por teu lado, ter pena do teu companheiro, como também eu tive pena de ti?” Indignado, pois o senhor, entregou-o aos carrascos, até ficar reembolsado de toda a dívida! É assim que vos tratará o meu Pai celeste se cada um de vós não perdoar ao seu irmão, do íntimo do coração.”

R. Laus tibi, Christe.

ANTÍFONA AD OFFERTÓRIUM

Iob. 1 - Vir erat in terra Hus, nómine Iob: simplex et rectus ac timens Deum: quem Satan pétiit ut tentáret: et data est ei potéstas a Dómino in facultátes et in carnem eius: perdidítque omnem substántiam ipsíus et fílios: carnem quoque eius gravi úlcere vulnerávit.

Havia no país de Hus um homem chamado Jó, simples, reto e temente a Deus. E sataná pediu para o tentar e deu-lhe o Senhor poder sobre os seus bens e sobre o seu corpo. E sataná fez-lhe perder todas as riquezas e os filhos e cobriu-lhe o corpo de uma úlcera horrível.

SECRETA

Súspice, Dómine, propítius hóstias: quibus et te placári voluísti, et nobis salútem poténti pietáte restítui. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum. **R. - Amen.**

Aceitai, Senhor, favoravelmente este sacrifício, por meio do qual Vos dignastes aplacar-Vos e conceder-nos a salvação por vossa infinita misericórdia. Por Nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, que convosco vive e reina na Unidade do ES pelos séculos dos séculos.